

Croatia The Silence of the Cars “Kad auti utihnu”

When the girl finally crosses the street a bike runs over her.

*Drama 2005, 1min
Young Filmmaker: Tomislav Barden
Production: FVD 'Mravec'
e-mail: melita.samoborec@kc.htnet.hr*



صمت السيارات

عندما تنجح الفتاة أخيراً في عبور الشارع
تدهسها الدراجة الهوائية.

Denmark Cheer Up!

Emil plays with his rabbit everyday. His rabbit is cute, clever and good at jumping. But the rabbit is also old, and one morning it dies. Emil's mother does everything she can to cheer Emil up. But it is not easy to be happy when you are sad. This is a short film about joy and sorrow, and the importance of taking feelings seriously.



إبتهيج!

يلعب "إميل" مع أرنبه الذكي كل يوم. ولكن الأرنب عجوز جداً. وفي يوم من الأيام مات الأرنب وحزن "إميل" كثيراً. تحاول والدته إعادة البهجة إلى قلبه ولكن من الصعب جداً أن تبتهج عندما تكون حزينا جداً. فيلم قصير عن الفرح والحزن وعن أخذ المشاعر على محمل الجد.

*Fiction 2005, 24 min
By: Michael W. Horsten
Production: Magic Hour Film ApS
e-mail: kurstein@dfr.lb*